

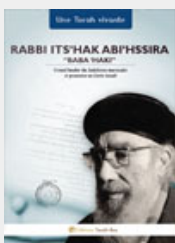


Traité Békhorot

Michna 1 - Chapitre 7

מומין אלו,
בין קבועין בין עוברין,
פוסלין באדם.
יותר עליהן באדם,
הכילון, והלפתן,
המקבן,
ושראשו שקוע,
ושקיפס.
ובעלי החטוטרות,
רבי יהודה מכשיר,
ואחכמים פוסלין:

[Concernant]ces défauts[qui ont été enseignés à propos d'un animal], qu'ils[soient]permanents ou passagers, ils disqualifient[également dans le cas d']une personne,(c'est-à-dire qu'ils disqualifient un Kohen d'accomplir le service du Temple). Et en plus de ces[défauts, il y en a d'autres qui ne s'appliquent qu'au Kohen :]Celui dont[la tête]est pointue,[étroite en haut et large en bas] ; et celui dont[la tête]ressemble à un navet,[large en haut et étroite en bas] ; et celui dont[la tête]est en forme de marteau,[avec le front saillant] ; et[celui]dont la tête[a]une empreinte ; et[un]dans lequel l'arrière de la tête dépasse. Et[en ce qui concerne]ceux qui ont le[dos bossu], Rabbi Yehouda[les]considère aptes[au service]et les Sages[les considèrent comme]disqualifiés.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions